Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday February 21 1934

本報 The Chinese Times 址郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十三年二月廿一號 星期三

孔子貳千四百八十五年 夏曆歲次甲戌年正月初八日

時評

遠東危机日迫

記者

倭俄不免一戰之說。邇來甚囂塵上。而實則倭俄雙方厚集兵力於北滿邊境。劍拔弩張。怒目相視。雖有隨時接觸之可能性。然密雲未雨。依目下形勢觀察。第貳次倭俄戰役。料在短期間未至於實現。可斷言也。但風雲日亟。事態之來。或有出乎吾人意料之外者。倭俄戰事之開始。直時間問題耳。

吾人前者以爲蘇俄方有事於國內建設。不欲妄啟戰釁。致蒙重大之損失。況豈且開火。西伯利亞有失陷之虞。蓋蘇俄由歐陸調兵到遠東增援。數千英里遙遙。全恃西伯利亞鉄路以爲運輸。苟該鉄路被倭軍截斷。則俄軍後援不繼。全西伯利亞陷於渾沌狀態。此弱点。在蘇俄軍方面。豈不知之。故權爲容忍。以冀避免戰禍。實爲理勢所當然。至日賊方面。正利用俄不欲戰。而着着肆其封豕長蛇之陰謀。使蘇俄忍無可忍。終至與日賊以兵戎相見。由此而論。遠東危机。所以日趨緊迫也。俄外交長李維諾夫嘗言曰 蘇俄不欲得人土地。但亦不願失尺寸於人。今日赤軍之實力。可以自固。如是云云。此可見言中有物。懾於倭俄之武力。促成倭俄第二次戰禍。英美兩國均有重大權利於遠東。屆時爲況全不安定。脫其權利無丸損害。或不致被牽入戰爭旋渦。獨惜我國所謂執政者。尚昏昏憒憒。日惟努力於本身利祿之爭。窮兵黷武。罔恤民艱。致陷中國於萬刼不復之境地。對於國防。漫無準備。遠東大戰將來爆發時。試問百孔千瘡之我國。將何以濟其眉急。勢必爲所魚肉。此影响而愈見穩固。在理本可與日賊決雌雄。奈國內正在進行建設。如有戰事。則第二次計畫。勢將爲之推延。其性質無疑義矣。興感所及。念茲在茲。我不急即火迸各。以此故耳。

日賊佔據東三省改建僞國後。復將熱河收入爲國版圖。現且積極謀併吞內蒙。慫恿內蒙自治。卽爲其謀兼併滿蒙實施大陸政策之第貳步驟。新疆大山南路。近且有獨立之傳聞。最近日賊吏扶助溥儀復辟。預定于三月一日使溥儀僭號稱帝。登其龍位。又擬將僞都遷入關內。俾日賊在滿得放心。儘量佈置對俄軍事。從此日賊在東北四省之根基。越加穩定。吁。木屐兒之野心勃勃。已路人共見。凡此種種不稍懈之設施。殊有不利於俄。又焉得不敢蘇俄之疑竇耶。

但靡論如何。滿蒙原爲我國固有之領土。不能任何國覬覦侵畧。公理自在人心。不能爲强權所掩閉。故日賊雖在國聯千方百計飾詞巧辯。及以恫喝退出國聯爲妥爵。而國聯一本公理。對危詞并無動於中。卒嚴斥日賊破壞中國領土之完整。而否認僞國能脫離中國而獨立。按之地勢。滿俄毗連。乃倭俄勢力接觸之衝。一九〇四年倭俄戰役之開端。亦在滿蒙利益之衝突。我國對於倭侵滿蒙。固視爲不共戴天之仇。而俄亦不能任令日賊之長此在其側耀武揚威。多方輕貌。苟俄土有尺寸受侵掠。俄不肯吃虧。必斷然起而與抗。而遠東大戰以是出現於吾人眼簾之前矣。故日賊之不斷狡然思逞。輕佻浮躁。日甚一切。極容易促成倭俄第二次戰禍。英美兩國均有重大權利於遠東。屆時爲況全不安定。脫其權利無丸損害。或不致被牽入戰爭旋渦。獨惜我國所謂執政者。尚昏昏憒憒。日惟努力於本身利祿之爭。窮兵黷武。罔恤民艱。致陷中國於萬刼不復之境地。對於國防。漫無準備。遠東大戰將來爆發時。試問百孔千瘡之我國。將何以濟其眉急。勢必爲所魚肉。此影响而愈見穩固。在理本可與日賊決雌雄。奈國內正在進行建設。如有戰事。則第二次計畫。勢將爲之推延。其性質無疑義矣。興感所及。念茲在茲。我不急即火迸各。以此故耳。

日賊佔據東三省改建僞國後。復將熱河

▲請交報費

日月不居歲聿云暮本報荷蒙 諸君購閱歷久不逾曷勝銘感惟專電郵費人工紙墨逐日需用浩繁全恃報費以爲週轉茲謹援年終結賬之例列單呈上萬懇照單賜交藉資挹注是所切盼

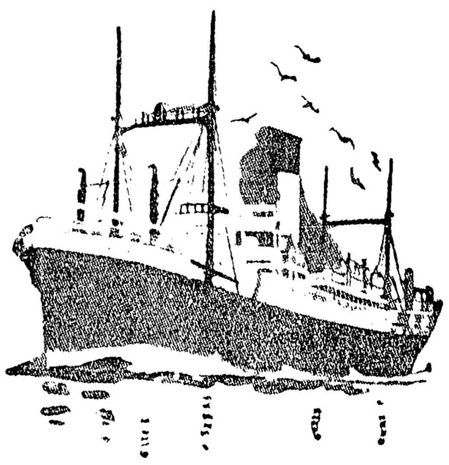
大漢公報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行
二月十八號
三月十一號
四月一號
四月廿二號
五月十三號

船期紙印便函索即奉

船名 到雲域埠
布地羅士 元月廿九號
益臣 二月十九號
餐斜鎒士 三月十二號
千地利士 四月二號
布地羅士 四月廿三號

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

域埠代理處 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

馬福崇 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B C.

埠代理處均安云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意爲喊線 詩巿九四〇壹

雲埠委市旅館主人啟

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水矢應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門

喊線 四八四〇八 177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

航行穩固 搭客安適 船員優待 福食豐厚

時備鮮豬鮮鷄各種瓜菜一切隨用

總統船服務之特色

戾慎總統 三月二開
者化臣總統 三月十七開
加蘭總統 三月卅一開
麥堅地總統 四月十四開

雲埠代理馬駿 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L

云高華代理原中興 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 4425

華人客務司理馬均德 Stanley Mar 465 Howe St.

域埠代理馬呈瑞 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

拔萃柴炭公司
800 Taylor St.
Vancouver, B C.
Phone Trinity 6301
電話〔〕寸汝地六三零壹

本公司常有威靈頓煤炭、生晒乾松柴、供送快捷、價錢相宜、、

司理吳季謙

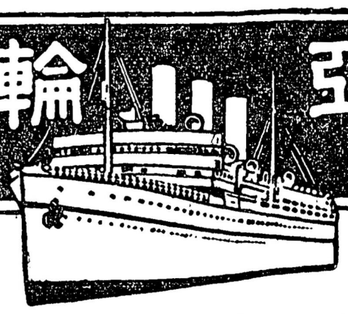
寶路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

貯欵銀行永無缺

華人之移殖海外也是因內地人口日增生計窮蹙故而遠涉其來加屬原望有良機以得優美薪金且其大希望在年富力强時謀所以維護其家眷及早積厚資以享餘年若投資別業則動搖不穩常見誤投而蒙大損失者不少如是將多年血汗資一旦擲於虛牝豈不惜哉若擇穩實之銀行如本行者開寄貯戶蓄欵其處保永無虧缺之虞又常可提用得回利息武釐半

本行在滿地可雲高華域多利等埠常雇有適於任事之華員以接待各華客欲貯欵者盍興乎來

亞丕詩輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后正月廿七日	
坎拿大二月十日	
俄國皇后二月廿四日	
日本皇后三月十日	
亞洲皇后三月廿四日	
坎拿大四月七日	

太平洋客務總司理司徒旋佈

雲埠代理葉生公司 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司徒旋通信處 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

●寧夏城附郊無大戰　涼州方面　孫殿英軍一部進逼馬鴻逵軍　馬氏致電北京告急　戰事重心現轉移至甘肅　朱紹良決派兵前往堵擊孫軍

●張學良廿日到南京　將轉赴漢口任五省勦匪司令職

●日賊公使有吉明氏　廿晚赴寧　關於中倭商約及中倭間各困難問題　擬與黨府當局交換意見

●據黨府計劃　由杭州開築鐵路通達江山縣　業經完成　現再由江山展築至江西省玉山縣

●李濟琛現寄居澳門

●廣州當道向香港銀行借款五百萬元　用以維持紙幣跌價

重要電訊

●黨府擬禁白銀出口說

▲因美提高銀價

上海廿四日聯合通訊社一電　自美政府當局擬將白銀價格提高之消息傳至本處後　是日謠傳中國當軸將禁白銀出口　中國財政界人以爲美提高銀價於中國有害無利

●華銀行家反對美提高銀價

▲黨府暫未禁白銀出口說

上海廿四日統一通訊社電　中國雖有多人反對美國提高銀價　但據是夕可靠訊稱　南京黨府當局無意禁白銀出口　蓋南京當局刻頗不願意爲此事也

本星期二日中國有等重要銀行家致電美總統　聲言反對美政府提高白銀價格之計劃　而財政部長孔祥熙關於美方此舉亦致電駐美京中國公使館查詢　據南京黨府當局駐意見　除非因美方提高銀價之計劃　一旦實施後　能使大宗白銀由中國運出口　故頒令禁止之耳　否則不下令禁其出口云

●俄倭爭論北太平洋漁業

▲舊案重提

▲俄倭關係更緊張

東京二十日電　已注多年俄倭兩國曾有數次爭論北太平洋漁業事件　是日又舊案重提　因是兩國間危機情形更告緊張　蓋昨日海參威蘇俄當局招人投票出價承攬漁業　倭漁業家所投之票　竟爲俄當局拒納　因雙方曾爭論俄幣盧布與日圓滙價　許久不決也

是日據本京外務省之代言人稱　日本關於此事將向蘇俄政府提出強硬抗議　因海參威當局此舉有違國際條約　同時倭政府須設法改善此事　使蘇俄當局不再有此項舉動云云

查俄倭兩國爭論漁業問題　起源於壹九零五年　蓋俄倭戰後　壹九零五年兩國代表在美國樸士茂埠簽訂和約　該約規定倭漁夫可在俄屬遠東海面取魚　但倭漁夫須遵守某項條件而行　倭方此項取魚權已於一九二五年俄日簽訂約時　由俄方再行承認　直至一九三一年兩國又訂約規定盧布與日圓滙價　此約兼規定每年俄准日漁人投票出價承攬俄屬海面某某區域取魚權　泊夫去歲壹九三三年蘇俄當軸頒佈俄幣盧布與倭圓之新滙價　即將盧布價值提高　向日每盧布僅值日幣二拾二個半仙　自新價頒佈後　每盧布漲至日幣七毫五仙　日方謂俄當道此舉實違犯國際條約　蓋舊滙價已載諸條約　俄如欲將滙價更改　非先行獲日方准情不可　今俄之頒佈新滙價　事前實未得日政府許可云云　但俄當軸對此事持態度強硬　致昨日日漁人所投之票　俄方概被拒絕　結果俄漁夫所投之票　概被接納　故日寇對俄當道此舉　頗爲憤怒　雙方遂發生今日之齟齬焉

俄日兩國近日因爭論中東鐵路問題　已生惡感　今復因漁業問題而起齟齬　兩國間感情更壞

是日東京外交界人料謂蘇俄當道此次堅持議決將基本金分回各人　凡各埠昆仲前交有基本金者一律分回　惟每份須除銀一元爲聯衛部歷年租項耗費等之需外　實收回銀四元　仰各昆仲一體知照　祈將股票寄來支部抑或總堂　以便轉致付上　議決以六個月期爲限　仰各昆仲祈依期寄來　以清手續而昭大信　特此俾衆週知此佈

Chee Duck Tong
624 Fisguard St.
Victoria B. C.

Chee Duck Tong
771½ Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲▲域多利埠全德總支堂通告

▲▲云云

●張子書關外歸來談

日賊在滿種種設施

▲築路建石砲台防俄制民團

▲奪地用民力備極困苦顛連

▲大興土木滿布日賊軍地盤

▲無事政權在握戰則供犧牲

滬訊　前隸屬於吉林自衛軍丁超麾下之第二軍長李福亭部參謀長張子書　日前由關外實地調查東北情況來滬　茲值張學良由歐返國　張代表特携帶報告書　擬進謁張氏　陳報一切　適張入寧　故尚未晤見　國聞社記者昨特訪張參謀長於其寓次　承將兩月來調查所得東北日賊情況　面告甚詳　張君云　自東北淪胥後　日本於其一手創造之僞滿洲國　舉凡政治　經濟　邊防　財政　土地　工商　實業　以及種種建設　靡不任其支配操持　爲求明晰起見　再分條縷述如下

▲標語宣傳日僞親善　㈠日本仆僞國粘貼標語的宣傳　日僞兩國　親善永遠　日賊駐滿洲保護政治等及一切經營建設修築等事　㈡鎮攝哈長鐵路線各橋樑地築石砲台二所　哈綏線路　一面坡南山修石砲台四所　又仆橫道河子南北二山　修石砲台四所　又海林車站修石砲台五所　密江全鐵嶺河　修石砲台十餘所　純係防俄之用　(未完)

●李濟琛現寄居澳門

●廣州當道向香港銀行借款五百萬元　用以維持紙幣跌價

重要電訊

●黨府擬禁白銀出口說

▲因美提高銀價

上海廿四日聯合通訊社一電　自美政府當局擬將白銀價格提高之消息傳至本處後　是日謠傳中國當軸將禁白銀出口　中國財政界人以爲美提高銀價於中國有害無利

●華銀行家反對美提高銀價

▲黨府暫未禁白銀出口說

上海廿四日統一通訊社電　中國雖有多人反對美國提高銀價　但據是夕可靠訊稱　南京黨府當局無意禁白銀出口　蓋南京當局刻頗不願意爲此事也

本星期二日中國有等重要銀行家致電美總統　聲言反對美政府提高白銀價格之計劃　而財政部長孔祥熙關於美方此舉亦致電駐美京中國公使館查詢　據南京黨府當局駐意見　除非因美方提高銀價之計劃　一旦實施後　能使大宗白銀由中國運出口　故頒令禁止之耳　否則不下令禁其出口云

●俄倭爭論北太平洋漁業

▲舊案重提

▲俄倭關係更緊張

東京二十日電　已注多年俄倭兩國曾有數次爭論北太平洋漁業事件　是日又舊案重提　因是兩國間危機情形更告緊張　蓋昨日海參威蘇俄當局招人投票出價承攬漁業　倭漁業家所投之票　竟爲俄當局拒納　因雙方曾爭論俄幣盧布與日圓滙價　許久不決也

是日據本京外務省之代言人稱　日本關於此事將向蘇俄政府提出強硬抗議　因海參威當局此舉有違國際條約　同時倭政府須設法改善此事　使蘇俄當局不再有此項舉動云云

查俄倭兩國爭論漁業問題　起源於壹九零五年　蓋俄倭戰後　壹九零五年兩國代表在美國樸士茂埠簽訂和約　該約規定倭漁夫可在俄屬遠東海面取魚　但倭漁夫須遵守某項條件而行　倭方此項取魚權已於一九二五年俄日簽訂約時　由俄方再行承認　直至一九三一年兩國又訂約規定盧布與日圓滙價　此約兼規定每年俄准日漁人投票出價承攬俄屬海面某某區域取魚權　泊夫去歲壹九三三年蘇俄當軸頒佈俄幣盧布與倭圓之新滙價　即將盧布價值提高　向日每盧布僅值日幣二拾二個半仙　自新價頒佈後　每盧布漲至日幣七毫五仙　日方謂俄當道此舉實違犯國際條約　蓋舊滙價已載諸條約　俄如欲將滙價更改　非先行獲日方准情不可　今俄之頒佈新滙價　事前實未得日政府許可云云　但俄當軸對此事持態度強硬　致昨日日漁人所投之票　概被拒絕　結果俄漁夫所投之票　概被接納　故日寇對俄當道此舉　頗爲憤怒　雙方遂發生今日之齟齬焉

俄日兩國近日因爭論中東鐵路問題　已生惡感　今復因漁業問題而起齟齬　兩國間感情更壞

是日東京外交界人料謂蘇俄當道此次堅持議決將基本金分回各人　凡各埠昆仲前交有基本金者一律分回　惟每份須除銀一元爲聯衛部歷年租項耗費等之需外　實收回銀四元　仰各昆仲一體知照　祈將股票寄來支部抑或總堂　以便轉致付上　議決以六個月期爲限　仰各昆仲祈依期寄來　以清手續而昭大信　特此俾衆週知此佈

Chee Duck Tong
624 Fisguard St.
Victoria B. C.

Chee Duck Tong
771½ Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲▲收買舊金

大小金錢均有銀水補給

本公司出最高價收買各種舊金今日金價起本公司亦出更高價收買華人顧客祈爲留意

本公司僱有中國女子以招待華客光顧

太平洋冶金公司啓

Pacific Gold Smelting & Refining Co.
600 Robson St. (Cor. of Seymour St.)

◎云埠黃江夏總堂啓事

(一)

本總堂規定凡旅居加屬各埠宗人曾經交納堂底銀者　由民國十二年正月起　每人每年額定交本總堂年費銀一元　以資維持堂務　若不照章盡足義務　欠年費過兩年以上者　不得享本總堂一切權利　倘遇有冤屈轇轕等事投訴　本總堂決不爲辦理　如欠年費過兩年以上然後交納者　須作交納後三個月以外　方得復享一切權利　各埠宗人已經遞年照章繳納年費者固多　而未繳納者亦屬不少　近兩年以來　因世界經濟恐慌所影響　宗人繳納年費者更屬寥寥　本總堂茲爲体念時艱起見　特于本月廿六日召集會議　公決將民國廿三年十二月卅一日以前各宗人所積欠年費　能在于本年六月卅日以前繳納者　一律減收五折(即每銀一元僅收五毛)　逾期則照舊收足　而自治前途得以進展　實爲厚幸焉

(二)

本總堂額定凡昆仲于回國時　每人額收出口票慈善費三元　經在英政府處立案　例在必行　不能苟免　諸昆仲熱心堂務　素所欽佩　歸國時務希解囊繳納　俾資挹注　是所切禱

云埠催收年費員

徵收出口票慈善費專員德乾

中華民國廿三年元月廿九日

◎云埠愛蓮總所廿三年職員表

正董　鶴樓　副　瑞標　正中文　保伯　副　瑞康
正西文　耀初　副　鞏伯　財政　成德
值理　成鋸　年瑞　瑞德　周池　朝會　家略　貴台
普川　瑞和　管有　瑞玩　金滿　道楫　宗熠
植能　紹暖　光耀　金志　玉堯　瑞鑒　文田
評議　鎮河　家灼　成錫　瑞棟　家甜　耀初　在質
家職　貴堅　榮相　道弼　普慈

●比王梓宮定期安葬

▲人民八萬瞻謁遺体

比利時首都布魯些路城二拾日電　比王獨路拔第一崩後　梓宮停於本京之尚關殿　是日國內各界人士至該殿瞻謁王之遺体者約八萬名之多　各人蒞場多面有淚容　良以王於歐戰時　竭力捍衛國家　有大功德於民也　王之梓宮定於本星期四日安葬於比國歷健區王陵云

●溥儀登極時或被暗殺

▲僞當道開始搜捕嫌疑犯

長春廿一日電　東三省之傀儡頭目　溥儀定下月壹日即僞帝位　近日僞國軍警捕拿嫌疑犯多名　蓋此輩犯人皆被疑爲準備於溥儀登位日將之行刺者

●百草園鮮明熟葯著名丸散

▲房中快樂水之特色　每罇五毛

竊思人生之樂　莫樂於男女交戰　男女交戰　乃製造國民之机關也　必先利其戰器　爲所欲爲　方能達至通宵　此中滋味　乃能飽嘗　不然　雖織女有情　亦徒嘆牛郎之乏力　或有時勉強相戰　未及數合　便自邋棄甲曳兵亡命拖鎗而走　未免爲巾幗者所恥笑　本醫生有鑒於此　故特製成一種妙藥　名爲房中快樂水　用者可於交合前數分鐘試之　及至交戰時　現一種興趣無窮之勇氣　便無傷身之虞　且能補助房中快樂之用　即如夫婦間用之　其愛情更且益深　若尋花問柳者用之　其樂趣更至無窮　真乃風流中獨一無二之妙藥也

▲強腎還少丸　每樽一元

此丸不但有強腎之功用　而且有無限恨之樂趣存乎其間　所以人生快意　莫如男女交合之情感　倘兩情對壘　臨戰不銳　實受莫大之缺点　故本醫生有鑒於此　特悉心研究　秘製此丸(名曰強腎還少丸)　能使服者壯陽固精　確有交歡耐戰之能力　更爲濟世廣嗣之保障也

▲止濁黑瀉丹　每樽一元

此丹不但能止濁一門　即使花柳入骨　痔疔惡核　都能治愈　本人十年前　曾患花柳入骨　全身結核　幾成癩疾之苦　適遇友人介紹　到曾靈山醫生處調治　將此黑瀉丹連服三天　而各種惡疾頓失　後得他授爲弟子　將此黑瀉丹秘傳於余　倘僑胞有患花柳白濁等疾　不妨一試　便知予言不謬

▲花柳清毒飲葯水　每樽一元

此清毒水　無新舊花柳　橫弦芒菓　痔疔白濁　全身結核　金錢頑癬　紅粒痕癢　筋骨疼痛　魚口便毒　諸般惡疾　服盡一罇　包能掃除殆盡　若無效力　原價奉還　非敢妄言欺世也

▲自蒸白濁洗射水　每樽一元

此水訪求多年　始得良醫秘授　俱用中藥蒸成　洗射時並無痛苦　而有清涼暢舒之態　每日連洗數次　無論新舊白濁　兩日立止矣

▲効驗扯氣靈丹　每料五元

包能斷根永無復發若無効力原價奉還

▲斷根枯痔散每料三元
▲立止肚痛藥水每樽七毛五
▲遠年爛脚生肌膏每盒一元
▲鵝頭鹹疳拔毒膏每盒一元

都朗杜

包愈花柳瘋癱限日全愈若不收效分文不受
遠年爛脚

云埠總代理廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

寄葯郵費
買者自理

鍾樾生秘製應驗藥水丸散

Jung Yet Sang 86½ Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

加拿大

●瑞典王孫將被擯出族

八因與德電影女優結婚

瑞典京廿日電、瑞典王喀史達夫之孫。即瑞典太子亞多魯夫之第二子錫蒯親王。是夕因違背伊父之命。在英擅與德國電影著名女優匹撒克氏締婚。有將被擯出瑞典王族消息。

本埠新聞

○余榮君獲釋

滿城訪函云、上星期日滿城中華會館、爲調解致公堂與國民党打架案。詎料不獨不能調停。反發生開館暴動。當場館傷公堂昆仲三人。對方作賊心虛。反誣余榮君爲兇手。警局悞聽一面之詞。竟將余君扣留。已誌前報。今幸各傷者可無性命之虞。公堂律師特携中立派傳譯員偕同警差往醫院訊究譚光盈君兇手是否余榮。而譚光盈君力爲否認。但現未能明言兇手之名。俟垗愈出院後方能指名拘兇。警差始知余榮並非兇手。即將余榮省釋。復其自由之身矣。某報前日登載所謂滿城訪函乃故意張大其詞顚倒黑白耳。

○滿城華區流血慘案續聞

滿地可十六日訊。本埠中華會館。昨星期日下午九句鐘發生流血慘案後。警局拿去華人九拾四名、據昨日報章謂拿去八拾八名)。受傷者十一名、俱舁入聖碌醫院調理。已誌昨報。據今日消息。被拘之九拾四名華人。皆已釋放。惟有余榮一人。則被扣留、押在監內。指爲該案放槍兇手。控爲有意殺人案。

查余榮、年二拾六。住本埠盪苟且街西部八拾八號。由受傷華人譚江。指余榮爲開槍兇手。譚江年五拾九。住達和打街營衣館業。爲受傷最重者。其餘壹拾名受傷者、俱已出院。惟譚江因傷勢較重、仍留院調理。據醫院人員發出報告、謂譚江傷勢略覺垗愈。深信不致有性命之虞。

警局調查亞文氏。奉命調查該案根底、據其今日發出宣言。謂準於明天或今日。押余榮到法庭。控爲有意殺人案。其餘九拾四名華人。則堂諭自行具保出外候訊。或於星期內傳各人到堂。控爲擾亂治安案。星期日該慘案發生後。警員將七名傷者舁入聖碌醫院調理。僅留院守賓。至翌晨由警員將六名押送警局總機關。由警員登記各人之姓名後。即行釋放。各人皆頭破額裂。以藥布蒙頭。

譚江雖指余榮爲該案開館兇手。惟警員至今仍未能搜獲手鎗。警員在中華會館樓內及附近各處遍搜。惟卒不能尋着短槍云。

慘案發生後。警局仍無從查悉兇手是誰。及後將華人一名押至聖碌醫院。命譚江認識。譚江即指出余榮爲兇手。警員遂將余榮押返警局。控爲該案兇犯。

警局昨日又派特別警員及偵探巡邏華區。以防再有衝突發生。釋放之華人。昨日深居室中。未嘗外出。警員擬將該等偵探留在華區維持治安云。

又昨得滿城消息。謂該案開槍者爲國民黨外交某。今日西報登載。又謂經譚江指出余榮爲兇手。言人人殊。究未知誰是誰非。然他日堂經法庭審訊。終有水落石出之一日也。

●盛極一時之省會開會廳典

域埠廿日電、今日爲本省開第十八屆省會之期。舉行慶典。所有省政府人員。無不蒞列。人民之往觀助慶者。人山人海。非常熱鬧。至下午三時、省督乘車至省會、斯時則有省衞衞隊、海陸軍、與第十六隊着紅服裝之蘇格蘭兵。排列兩旁迎迓。一下車即鳴禮砲十五响。全埠樓宇之玻璃窗爲之震動。次即檢閱各隊。乃由特設之大鉄閘而入前廳。即有省長與省府秘書長迎入議廳。又由海陸軍長官。俱各盛服與滿掛戰時功牌。分列迎接。至是省督乃就位。由省秘書長起立。宣布及代命全体議員推選一演講者。省督乃避席以待。演講人選出後。被選者乃濶佐治埠披梨氏。于是由省長與很努氏各扶其臂以就位。披梨復向衆致謝畢。由省督讀其簡短之說詞。後依次各有發揮。至最後則由省長夫婦向全体議員致答謝詞。

●黃佐世之妻被兇刺傷

美國市作頓埠訊。本埠均益記司理黃佐世之妻。昨晚被華人兇徒用刀刺傷。警差聞呼救聲馳至。將兇徒拘獲。送官候查。該兇徒自供姓名爲陳現。被刺者亦當時送入醫院救治。傷勢頗萬。

●祝融禍及寡婦

布碌市委埠廿日電。本埠有十名老寡婦。是美國內戰時爲國捐軀者之遺妻。今日在所居之醫院。被火喪命。情形極爲悽慘。查火之起原。是由於電線洩電。當時火光猛烈。院內各人爲烟所燻。全無叫喊之聲。至火警廳得訊時。全座屋宇已爲烟火所蔽。至後由救火義勇隊奮勇衝入。亦僅由拾五人中救出五人而已。

●西女患流血不止症已畧愈

芝加哥廿日電、西女舍亞氏初患微恙、後忽轉症。致口耳鼻等處流血不止。醫師束手。不知所以治之。計連續逾十日之久。現流血忽已停止。病勢經有起色云。

●裸體生活畫開影

大埠函。本埠布律委街及市作頓街之委地三天開影「幽谷中裸體生活」電畫壹片。查此畫不但對於裸體生活。描寫無遺。而對於裸體運動。亦詳備影出。際此裸體提倡、披靡一時、欲快眼簾而增見識者。不可不看此畫云。

●天后古廟開交際大會

三藩市函。本埠天后古廟自重修開幕以來、中西人士之來游覽者。日漸衆多。茲爲聯絡中西人士感情起見。特由黃炳霖、周立成等君担任招待。於昨日柬請埠上西人名流來廟參觀。賓客到者四十餘人。皆埠中政治新聞交通等領袖。無不贊羨廟內陳設輝煌。充滿遠東色彩。不愧爲埠上名勝之一。同時并有小餐唱曲等娛樂。後同行觀劇。深夜始盡歡而散云。

○致公堂通告

▲大放洪門

啟者本堂擇於是月廿四號即(星期六晚)開會招納新進會員舉行加盟典禮翌日念九號即(星期日)下午五点鐘特設春讌以誌慶典凡我洪人若介紹有義士與如意赴席者請早到來書記處報名是盼

云埠致公堂啟

○黃江夏堂實業有限公司民國廿二年第十一屆董事局職員一覽表

總理　昭鵬　協理　滌世
中文書記　錦帆　西文交際　紀杰
理財　灼衍　副樹柏　監督　公禮
核數　昭立　副闡玉　調查　灼世
董事局長　祖德

江夏總堂總理名譽監督　愼余
董事　昂洪　儉傳　紀堯　錦成　寬珠　愼余　冠德
文甫　惠民

五巴崙特別區董事　煥揚　立輝
吻吆埠特別區董事　開銓　車梨役特別區董事　增業

○云埠岡州會館廿二年職員表

正會長　高練　曾瑞　監督　蔣容可
正理財　林禮舉　林弼臣　正西文　鄭康　廖柏良
正中文書記　譚聘時　副中文書記　李鶴儔
交際　薛仕杰　宣傳　趙恩
正調查　李聖唐　高郁　正核數　鄺啟然　趙盈祥
正紀錄　黃夢蓮　余祖　正庶務　宋昭倫　廖偉桐
議長　胡世定

評議員

宋華積　陳燦　翁輝朝　蔣宇可　薛占　馮煜均
曾五麟　曾傳有　鄭鼎南　鄭信　胡世泰　李祐濂
曾有　馮華　陳優謀　李照礽　鄧銳垣　陳象根
張登　張權　張保勝　高明德　趙田　彭祥奎
趙惠南　馮均珩　蔣國多　梁統輝　廖烈勳　梁統堯

○謝啟

哀啟者　先庶妣陳氏太安人開喪出殯荷蒙親戚故舊鄉黨宗族　厚賜誄文誄電輓聯輓幛花圈賻儀復勞　駕車執紼高誼隆情歿存均感除另柬奉答外謹此申謝

制弟葉求耀求銓求茂求欽等鞠躬

○笠巴士足致公堂廿三年職員

會長　岑華女　黃祥樂　中文　黃恭錦　黎煜
交際科　陳來　胡保　黃信求　吳業垂
財政　岑華女　黃恭錦　催收員　周坤　陳大齊

議員

鄭厚德　黃瓏運　林舉桓　唐奕簡　黃恭舉　黃顯彬
黃朝基　李唐南　李良祖　黃翠　吳欽　黃芝祥
岑安　許炯　胡務　馬本精　吳栢　余繼
岑禮　許三才　陳以庚　雷球　余兆　胡益
黃秋　蔡位　馮厚享　岑翠娣

香港愛群人壽保險
本公司資本雄厚經營利便海外僑胞投保
如見特委派陳益君爲駐加總代理保款以
港銀爲本位利權優厚賠款快捷詳細章程
即備函索即寄
地址　陳益
HO SUN HING CO.
2338 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

今朝香港滙價每百卅九元四五

▲▲加拿大雲高華
中華會館有獎義券
展期開彩啟事

逕啓者本會館日前當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌欵維持本會館一切慈善經費在案自開始推銷該項獎券以來得蒙各界　僑胞熱誠踴躍購買與勸銷以致成績甚佳殊深感激雖然現下成績頗好但尚未達到原額之程度是以特展期至于明年三月十一即(星期日)爲開彩之期俾多予時候使各界　僑胞有机會踴躍購券以冀得高超之成績務希各僑胞在此展期時間熱誠購券和勸銷一則做慈善積福德二則兼有發財之机會誠屬盡善盡美之舉也謹此特啟

云埠中華會館
常務委員　黃昂湛

舉行慈善有獎義捐會　常務委員蘇沃　文書主任丘福祥
Chinese Benevolent Ass'n.
P. O. Box 50 Vancouver, B. C.

民國廿二年十二月日九

人人相宜之國產補滋
不寒不燥·用簡便法·物高貴質·價低廉格
薯添精丸
精神不足·胃口呆弱
功見粒八

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百十九號 HONG KONG CHINA
加屬各埠代理處
(域埠)德隆號 (雲坎)元發號 合利源
活生行 廣萬生 合生號 廣濟堂 中原興
(蘭埠)泗盛號 (都城)福源公司

雲埠 五洲大藥房應時百代公司

唱唱唱唱 片新到

貴妃罵唐皇　一只　白玉堂宵麗章
愛情魔力　一只　宵麗章白駒榮
蔡廷楷燦爛櫻花落　二隻　李雪芳白駒榮
啼笑皆非　二只　少新權張舞柳
心肝贈愛郎　二只　馬帥曾千里駒
修整大食懶　二只　葉弗弱倩影儂

以上俱十寸雙面每只一元

寄費貴客自理唱片出門恕不退換

神效白濁藥水　大樽六毛 小樽三毛五

白濁亦名淋病。係由一種球菌所致之傳染病。。爲花柳病之一。。患者尿腊脹急疼痛而流黃綠色之膿。。或莖舉硬痛。。溲溺淋漓。。此爲急性時之病狀也。。急性時治療不得其法。。則轉爲慢性淋病。。此時一無痛苦。。流液無多。。實則爲患更烈。。治愈殊難。。此藥幾經研究。。性質純正。不論急性慢性。。最有靈驗。。

遺精夢洩約水　大小樽一元六毛

二樽見功三樽斷根

神效白濁丸　大小樽五毛二毛五

魚肝油精丸　每樽一元

清理血分滋補心肺腎脾各經之藥妙

樹皮丸　每樽一元

專治用腦過度神經衰弱腸腑不潔大便閉塞

自來血　每樽一元二毛

花柳掃毒丸　每樽五毛

海波葯　每樽一元

清血解毒花柳尤爲合用

以上寄費貴客自理

雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電話 詩慶1195

祖國新聞二

奉串同土氏圖財毒殺全家大小八口

貪夜竊逃　似此惡僕叛主　淫婦殺夫

小子何知　工人何尤　竟並毒殺

慘無人道　至斯已極　除由族長鄧明琛並戚趙東麟等　先後呈懇縣府　另由縣長羅公派隊嚴拿　暨一面懸賞購線嚴密跡緝務獲歸案盡法懲辦外　深恐惡僕淫婦　逃匿遠避　人不知其所爲兇毒　使伊等漏網法外　則沉冤莫白　特此郵告周知　如有拿獲淫婦王氏惡僕劉正奎者　鄧氏家長甘願酬洋壹千元　拿獲無論男女壹人者　酬洋六百元　爲此懇請各界君子　留意探查　倘已獲得　酬金現存綿竹　有鄧氏家長及趙東麟等負責　決不食言　特此敬告吾川各界人士　若獲得此單　尚祈廣爲傳播張貼通衢　俾衆周知　萬一真兇得獲　沉冤昭雪　不惟余等感激不忘　即鄧氏闔家冤魂　亦同稽首於九泉矣　謹此敬告　尚祈矜鑒

綿竹縣鄧明琛趙東麟鄭永泉侯海波等同啟一

●國難宣傳團

定期二次出發全國

滬訊　上海美專學生　自九一八組設國難宣傳團後　曾一度週遊全國　現定一月拾貳日作第貳次出發全國展覽　茲探得詳情分誌如下

▲二次出發　據該團主任沈逸千對新聲社記者稱　本團上次全國展覽拾閱月　頗得各地同胞之同情　於此可知民氣之未死　爲使人民深切認識起見　故決於一月拾二日　繼續作第二次出發各省市展覽　期以二年　經二十省市四拾二埠　路程爲二萬五千里　經費出發費五千元　經常費壹萬元　由團員集二千元　滬國貨團體宣傳收數千元　尚有黨府及市府資助　如有不足　請各地援助　沿途不募捐

▲團員六人　又稱　該團共有團員張儀　王彬　莫樸　黃肇昌　俞創碩　顧廷鵬等六人　由沈逸千率領　黨府已發給介紹函　交通部並分贈通行證　此次出發　所抱宗旨　㈠散佈愛國思想　㈡致力生產救國　本市國貨團體並囑往各地宣傳生產品

▲出發路徑　該團二次出發之路徑改定如下　自滬過寧北上　越華北各省市　出塞　赴綏遠蒙古　入新疆南部　抵甯夏　達蘭州　西寧　進藏　走青海之中南武部　折回蘭州　過平涼　至西安　入漢中　劍閣棧道　至成都　西康　重慶　萬縣　宜昌　沙市　武漢　在漢擴大宣傳　下長沙　入湘潭　衡陽　韶關　達廣州　在廣州署事整理　走香港　汕頭　潮州　入閩　在厦門　福州　宣傳　至浙溫州杭州而返滬

汪花柳毒丹　每瓶一元

花柳入骨搜毒汁每瓶玩立止內傷吐血汁每瓶玩立止心痛汁每瓶玩立止內消疼痛汁每瓶玩三鞭補血汁每瓶玩久戰不倦合歡育每盒玩立消浮腫汁每瓶玩赤遊風丹每瓶玩立消腫腳汁每瓶玩立消腫腳汁每瓶玩婦科經期腹痛丸每瓶玩神效濕痺丸每瓶玩消汁每瓶玩光明退膜眼葯每瓶玩去翳障汁每瓶玩遍身梅毒發痕汁每瓶玩跌打損傷止痛散每服玩花柳全散免毒汁每瓶玩立消蛇蟲大麻瘋紅雲如神汁每瓶玩統治一切花柳奇難症每瓶加郵費壹元

本號生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩屬中醫學博士李鶴儔傳授良劑所由樂到回春精治內傷吐血咳嗽失眠眼科耳科腳氣喘痛瘡癤瘡瘍花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將委病理由列明函知決能按症發藥應服全劑并附學堂考究經驗各藥開列（外舉每瓶加郵費壹元）

汪廣厚花柳白濁斷根汁每瓶玩立止內傷吐血汁每瓶玩立止心痛汁每瓶玩立消腫痛汁每瓶玩三鞭補血汁每瓶玩久戰不倦合歡育每盒玩立消浮腫汁每瓶玩赤遊風丹每瓶玩立消腫腳汁每瓶玩婦科經期腹痛丸每瓶玩神效濕痺丸每瓶玩消汁每瓶玩光明退膜眼葯每瓶玩去翳障汁每瓶玩遍身梅毒發痕汁每瓶玩跌打損傷止痛散每服玩花柳全散免毒汁每瓶玩立消蛇蟲大麻瘋紅雲如神汁每瓶玩統治一切花柳奇難症每瓶加郵費壹元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正犀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂　雲高華安和堂
優等畢業生　李鶴儔內外方脈　參茸藥材發行

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　岸崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊客題獨一標味甘香肥豔批發達全球

榮榮腊味製造廠

批發　腊味專家　全球

即寄索價目表

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理 英屬 滿地可　都朗度　溫汝辟　卡拉利　雷振打、汝利愼　雲高華　域多利　列必治

印中西文件
圖新軒印務局
電話得技利市五五七五
大書中文活動日期印發售
每只一元二毛五
兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行
機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　林立棠　林翰芳　同理人

裕德綸記 利埠 域多
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

●新到
青皮大肉蕉　正沙田老柚
生鮮百合　生栗果
芋仔芋頭　各種水貨俱全
水仙花頭　各種爆竹
新鮮枝乾　甜蜜糖薑
顧繡檯帊　男女絲巾
冬節禮品　一概齊備
僑胞光顧　無任歡迎
●唐山
▲電話E. 一六三一
關祝華謹啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西葯治花柳最爲得法本店常備各種葯品奏效如神又備有經驗葯劑師配製葯方華友光顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德葯房啓

林獅王醫專
跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　健腰補腎
瘰癧瘡疥　紅白痢症
花柳梅瘡　風疾鶴膝
各種雜症

自製新機器用電力研藥兼整丸者仰留意焉

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

廣濟堂自製各種丸散膏丹藥酒

拔毒生肌葯膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛葯水　每樽一元二五
此水散瘀止痛凡瘀止痛消腫凡跌打撻之即能散腫
皮膚濕毒葯膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水撻之即能全愈
萬應爛腳葯散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚撙之定然全愈
花柳鹹疳葯膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意小店常有
茵陳跌打化庄品
金耳環花旗參發行

新由上海辦到五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫　包紙筒及郵費
圖中附刊滬戰戰地寫地計廿餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio 518 Main St.
Vancouver, B. C.
周耀初影相舘啟

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏效如神用過者毋不口碑載道貴爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三幾盒必能斷愈

▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

美盛金
舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

▲▲填精補腎丸 每兩壹元五毫 治腎虧陽痿遺精
▲▲耳鳴耳聾丸 每兩壹元貳毫五 初起或日久均合用
▲▲男子七疝丸 每兩壹元貳毫五 治小腸氣痛等症
▲▲神效脚腫丸 每兩壹元貳毫五 有腫消腫有痛止痛
▲▲風濕骨痛丸 每兩壹元貳毫五 凡屬風濕作痛均合
▲▲新舊白濁丸 每盒壹元貳毫五 初起日久均合用
▲▲外科如聖膏 每盒壹元五毫 爛脚瘡科聖藥
▲▲消粒解毒丸 每兩壹元貳毫五 濕毒紅粒食之斷尾
▲▲皮膚止癢水 每罇壹元貳毫五 癬粒痕癢一搽即好

減價 凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品 其多未能盡錄目錄救急良方印便承索即送

曹曹曹 統新藥行 曹曹曹

羅省分行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U. S. A. 通訊地址

軍醫曹統新偕男達 達知醫內外全科或 有玉體違和未知何 藥合用者祈詳示病 狀並惠藥費五元自 能配藥付上

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞幷以鳴謝

黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. I. Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罇搽之即好幷無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言

Chow Kee, Box 86 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也

余均中上

Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染者梅毒遇身痕癢至今拾年遍醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

La Nueva Republica, Vicente Guerrero 604 Cd. Juarez, Chih., Mex.

○…廣東各屬新聞…○

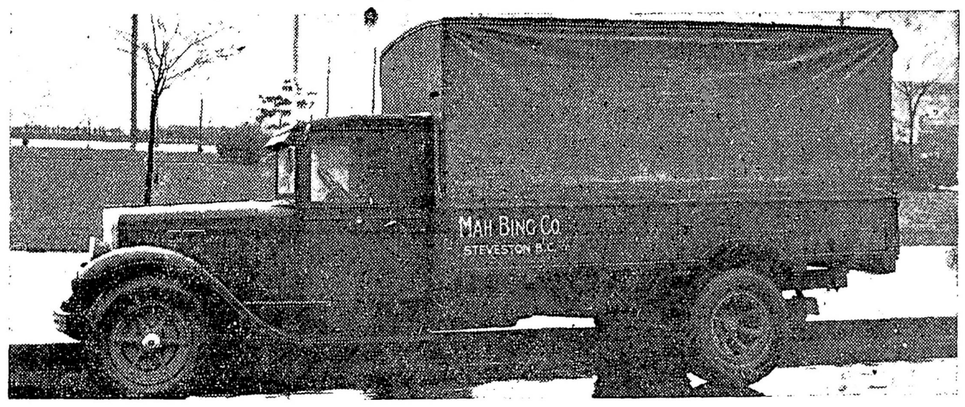
○女醫誘捕匪魁鄭活

恩平函　教導師第貳團梁公福部　近在五邑剿匪　沙欄冲口等匪巢　已次第攻破　情形已誌前報　續查恩平匪魁鄭活仍漏網　梁團長經令錦湖冲口等鄉　繳具匪花　購緝鄭匪　沙欄壹役　原被官兵彈中其足部　僥倖脫逃　遁匿恩平朗底之坡頭邊　因受傷頗重　延醫調理　自隱姓名　以防人知　聞其所延聘者　爲一女西醫（姓名不便宣布）連診數天　始悉其爲鄭活　女醫遂於十二月廿三日　親馳至赤坎　向團部密報　自願引拿　梁團長據報　壹面佯作無事　出席各界追悼會　壹面派兵兩連　隨該女醫星夜按址馳赴搜捕　抵達匪村搜查　僅在壹破屋中　搜出有被擄男童黎煥然　年十五歲一名　捕獲看參匪梁茂一名　鄭匪踪跡不見　旋據黎童指稱　在後山某糞屋內　有賊藏匿　豫兵遂即將該糞屋包圍　先行開槍掃射　時鄭匪聞風到捕　進入則內　以糞灰自蓋其身　實掩官兵耳目　及官兵開鎗後　擬入內搜索　發見鄭匪所仆　旋以手溜彈投擲　有一官兵擲彈稍緩　微爲藥力薰汚手掌　鄭匪遂於此時　爲手溜彈炸斃　是日下午四時許　官兵已將匪屍　用杉竹架梯形　扛運赤坎　起出被擄童黎煥然及擒獲著匪梁茂　壹同解返該市團部核辦　抵達後　停放牛墟司徒濂川祖祠後空地　市民往觀絡繹不絕　查該匪年約五十歲　貌若鄉愚　左足及膝蓋　爲手溜彈炸全將斷股下中一彈　餘如多傷　全身焦汚　唇上作八字鬚　陳屍于市　觀者大快　市民喜極欲狂　紛紛燃放爆竹稱賀　至該匪懸紅購緝之花紅　冲口錦湖各五千元　合爲一萬元　聞女醫將得作線酬勞二成銀貳千元云

緝私艦圍搜斗門記

香山函　香山緝私總處　十貳月貳十日派遣緝私艦江大西字虎海飛鵬等拖帶民船數艘　駛抵香山八區斗門墟　係爲提取前日搜執各商店私貨　該艦載有稅警隊數百人　携備機關鎗迫礮炮馳入斗門墟　警戒把守後路口不准行人通過　然後知會八區公安分局及鹵斗門商會　飭令將存貨物交還　詎各商董均外出無人接洽　而分局局員　紛紛派警召集　亦無法解決　後總處長員　准由各家商店　分別繳交貨物　其中數家　因各東主不在　無法將貨交出　是晚施行警戒頗嚴　該區公所及和風學校頭門　亦駐滿海兵　迄二十壹日十午　經分局張梁兩局員　奔走斡旋　各商店之不能將貨完全交出者　蒙總處准予估貨再繳　始各派員貴店伴到分局面見總處長官　分別估貨再繳云

國際貨車



華農馬炳所購之國際貨車圖

快捷　堅固

若宜用摩托貨車

請來一看新國際公司貨車。此等貨車售價及日用費極低。且可多年應用無敗壞。本埠國際貨車公司工廠。具有修整此等貨車机件。價又低廉。

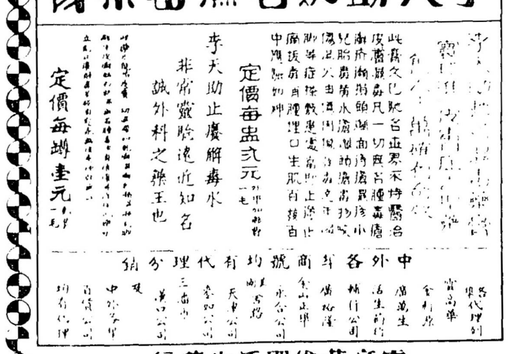
本公司現有堅固之半噸六汽筒貨車爲輕快輸運之用。壹噸及噸半貨車爲田園用。兩噸貨車爲各種重大之輸運。價錢由八百廿元以上。車身裝式極多。

本區用國際公司貨車之有名華人中如下。市地創馬炳。市地創同和。魯路埃崙三益。魯路埃崙萬利園。本埠亞苗公司。振興公司。譚裕公司。三利記公司。協生公司。及雷溢公司。跑路列話埠成利公司。昧亞本汝埠企差利。西巴崙埠梁江。及吻吆埠李江。

加拿大國際貨車有限公司謹啟

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1135 Seymour St. Vancouver, B. C.

李天助此名濕毒藥膏



雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co, Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎片市魯別致公堂啟事

敢者本堂現任正副會長馬心耀陳如栢兩君上書告辭本兼各職中文書記陳齊富君亦面辭文書一職經本堂召集全体大會再行公選相當人員補充結果選定正會長司徒文任君副會長黃錫君黃平君復任書記惟議長一職公定由陳宗餘君補充至後總辦事處及各埠堂社有關於本堂來往函件直接寫交會長司徒文任書記黃平兩君接收便妥無誤

片城致公堂

民國廿三年元月廿八日

◎云埠達權支社通告

爲通告事茲值世情冷淡百業凋零本社爲体念時艱起見特由全体會議表決將民國廿二年十二月卅一號以前各社員所欠之月費一律照五折徵收限期至是年吉月一號爲最後之一日如逾此期仍無繳交者則復依舊十足追繳爲此合行通告仰所屬一体遵行是荷

公推催收員 周文喜 陳宜談 曾荔燕 龔開順

特員後行

◎滿城致公堂廿三年職員表

盟長李崇捷　副余快
堂長李仁林　副劉昌
財政譚仕昂　副周紹燦　凌森
外交譚昌期　副趙鎏　鄺楊文　黃文澤　葉炳華
文書關國炘　副譚文譽
議長黃金灼　副李祺
監督羅文星　副譚文瓚
調查譚裔仍　黃昌明　余榮
宣傳蔡穩　黃盛章　鄺植三
核數伍于滋　岑福星
催收譚裔仍　黃一平　庶務　譚一定
評議員
黃牛賢壽　譚邦　黃三　裔南　凌結　光顯　馬晃
余瑞李修　陳來　黃買　大科　譚利　傳愛　劉堂
賢開來有　昌栢　常盛　華強　趙恩　兆松　文永
譚高張岐　阮瑞　馬光　麥彩　林祥　連業　劉就
凌乾儒銓　鄺樹　儒捷　邦沾　崇波　余順　旺文
譚韶鄧恩　百良　譚樓　天齊　許梅　裔熊　李澤
昌享裔精　煜成　遠美　立宜　祐連　我悅　陳耀
威中治修　裔荷　玉盛　國達　勝喜　鄧杜　譚遠

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新到大帮合時貨品
青蕉甜橙　田柚柑菓
百合茨菇　蓮藕鮮栗
白菓生薑　馬蹄粉葛
芋仔參薯　土產瓜菜
雜貨蘇杭　油米茶豆
膏丹丸散　發行零沽
批價相宜　僑胞惠顧
感激靡既

（電話）德忌利市五五八三
云埠元發司理李照砌繼砌啟

加拿大 寶興號 域多利
1717 Government St. Victoria, B. C.

專辦祖國上等貨品
欲興祖國商場　就要辦貨出洋
本店油糖茶米　樣樣都是醫香
瓜菜海味水貨　俱皆新鮮高强
正地藥材丸散　服了功效無疆
華麗絲髮織品　工作十分精良
僑胞未曾光顧　請早的來試嘗
僑胞來曾光顧　歡迎快捷異常
發行抑或零沽　國勢就可飛揚
挽回自家權利
司理林兆光謹啟

◎美國芝城三民畫刊已到了
▲材料豐富且各圖畫玲瓏精緻
▲僑胞欲增廣智識者請快來購閱
▲諸君工暇之時宜好伴侶乎速來購閱
（價目）
每冊三毛五仙　Mr. Ding Bong
全年三元一毛　13 Pender St. W.
半年一元六五　Vancouver B.C.
空函定購恕不寄奉
片打街西十三號　云埠代理人梁定邦啟

金然機製腊第一家

本號巧製各款臘味俱用上等材料正山西汾酒凡製臘原料必經醫生化驗特許証明合於衛生及認爲上等肉類無論寄往別國外省均準入口稅脚費本號可先代爲支安各埠商店均有代理

（電話）Doug 5570
司理李仍啟

有味哉！

味精

天厨味精　國人創製
國人資本　國產原料
有據可查　有址可尋
純粹唯一之國貨

取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間・
用於調味・不論中珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・
功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨內良伴也・

雲埠代售處　金利源　輔行公司
廣裕隆　廣萬生
中原興　合生號
萬源昌　元發公司

上海中國天厨味精製造公司啟

禮地架梨煙紙・諸君一經試用・覺比常用之・此種煙紙品質最為精美・盒有哪十重開冊式裝貨・

○…祖國新聞一…○

四川縣竹檥案

毒殺全家八口

▲兇手爲男僕與主婦
▲行兇後即潛逃無踪

川訊　綿竹縣鄧姓　近發現全家八口被惡僕劉正奎　淫婦王氏殺害案　劉王二人經即姘逃　當由鄧族人鄧明琛等　懸賞緝拿以資究辦　此案關係世道人心極大　爰將鄧明琛等訴詞照錄如次　「綿竹鄧明琛　趙東麟　等敬告全川各界仁人君子大鑒　情爲毒殺全家　寃沉莫白　特儲酬金　懇請幫緝事　緣綿竹鄧澤義　字宜之　本縣人　住居城內北街鷄市壩　先世綿東富家　修有詒園　俗稱爲鄧家花園者　高祖昌齡　嘉慶癸酉拔貢　授直隸保安州知州　曾祖駿臣　府經歷　祖明珂庠生　父德峻　候選同州　澤義其子也　清光緒甲午後　始移居縣城　嫡母李　無出　生母鄭　撫孤守節　經營家政歷二拾餘年　澤義元配趙氏　爲東麟之次女　早卒　繼娶楊　撫得一女　旋殁　再娶楊　又殁　遺生一子　澤義以妻宮不旺　人亦謂其尅妻　多不肯與聯婚　乃往蓉城買得　王氏　時僕劉正奎　相隨起居　劉之來家已八九年　主人待伊不薄　伊亦素聽使役　家中人口　除澤義母子及壹六歲之女壹三歲之兒外　另請雇工　郭乳母一　炊媪一　又媪一子　幷劉僕王氏共計拾人　因前次赤匪風潮緊張時　澤義母子全家閉門未出　親友遂少往來　殊至今十月　佃戶團甲催收租粮　查緝局收欵　屢尋澤義不見　乃向東麟等探問　東麟亦以久無音信　乃往問看宅之人　殊看宅者爲　武面生之老婦　據伊云　伊係於八月初八日由劉正奎雇請看宅　二婦來時　即未見澤義　全家只劉正奎同王氏　武人　劉對伊云　澤義闔家上省去訖　惟少東主母在家　不日亦要前往　着汝看護　二婦又云　王劉於八月拾壹日夜同去　當時聞看宅婦人之言　東麟等以爲駭異　因急着人赴省及鄰近各縣找尋　俱未見人　縣城各親友處　亦復尋遍　杳如黃鶴　東麟乃投憑團正戴慶雲親戚鄭永泉侯海波等　據情申明縣府　批令查勘　始同刑事股往勘　開鎖入室　器物依然　復啟後門　至僻處　見有無草之地平鋪　渣滓於上　大以爲異　當衆命人挖掘　初盡地灰　其次炭灰　下則磚石　再下則見腳桿壹支　共相駭怪　即奔報縣府　當經縣長會同司法官暨城防司令部並公安局各機關親臨　當衆命人挖起男女大小屍身八具　同在壹穴　均皆腐化　惟見白骨纍纍　親此慘狀　衆皆憫惻　涕淚欲下　始知劉正」

「續在祖國新聞二」

廣趙氏

▲專醫花柳奇難雜症

久年白濁　眼科膜点
邪風入骨　荔枝瘋毒
痼疔痔瘺　紅白痢症
遠年爛脚　婦科雜病
內傷扯氣　黃紅白帶
喉症惡核　蟾瘺頑瘡
身體痛癢　甜尿等症
寒熱咳嗽　立止鼻血

醫効迅速
通信處雲埠上海街
五百五十號半叙勝房
電話「矢麼」九三三R

Juy Sing
550½ Shanghai St. Vancouver B.C

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・刷紙・繩仔・信皮・紙筆簿・及學校用品・華友光顧・請留意焉・

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

雲高 白羊樓書庄
華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

十週年紀念
所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

雲高 廣裕隆 埠
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St E　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯壹之大批發處
本店新辦到
新絲苗　新萱粘
新雜貨　新葯材
凡昌常用品皆新
滙價愈跌
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司璽關崇頴啟

◎雲埠 明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近著大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行審沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St, E.
Vancouver, B. C
Phone Sey. 3705
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌一十三號
雲埠 明和鐵行總理 黃昭立啓

活生葯行
馳名三鞭補腎丸
果然有返老還童之功

重有很多樂事

效驗良藥

◀大盒四元　◀小盒二元

WATSANG CO. LTD.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C

雲 本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
華僑酒樓廣告
色辦筵譜隨意炒賣
精良貓食日夜茶點
W.K.CHOP SUEY
127. PENDER ST.E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821

代理　姚樹南　曹統新
極樂氏丸散
目錄印備函索即寄

立止白濁丸　每盒一元　馮了性
洗射白濁水　每樽九毛　去風樂酒每樽七毫五
勝於大止咳羌每盒貳毛九　梁財信
德國生殖靈　每盒壹元五　跌打樂酒　每樽五毫

國貨介紹處
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B. C.

◎考活旅館減價廣告

本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便幷有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

Howard Hotel 122 Hastings St. E.
Vancouver B. C

公田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtien Co.　103 Pender St. E
Vancouver B.C, Can.

▲恭頌　舉操氏搜毒葯　精之奇效

弟因貪圖風月・偶入花叢・致染楊梅結毒・初流白濁・不獨小便刺痛・而腎囊突然腫脹劇作・以手撫之・覺兩腎子・變而堅・俱堅硬如鉄・痛苦難堪・斯時呻吟牀褥・所受之苦・實不敢爲外人道也・幸得友人介紹・往見花柳專科舉操氏・說明狀原委・當時給予搜毒藥精・依單服法・果然藥到回春・前後不過二日・病痛跡除・奏效有如是之神速・誠醫花柳病・唯一無二之靈丹・現弟恢復康健・實感先生所賜・愧無以報・特誌數言・聊作鳴謝・並告患有花柳病者・知所求醫爲要・

都朗埠黃超章敬頌
Wong Chow Jung
35 Centr St. Toronto, Ont

▲鳴謝　舉操氏搜毒葯　靈驗　精之奇效

弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清・見陰毛脚以及左右股腿時起怪症牽動睾丸・不時疼痛復劇或形成塊石之硬此類變幻常之怪症致令受苦不堪言狀也雖經恒時醫理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服・此類藥品者不知凡幾・罔有見效・俱是徒費金錢而已・不意竟閱各報紙見花柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世・即投函購來一大樽・法服用果然功效立見・復再函購四樽・接續服去・不知不覺間置四年花柳餘毒頑症盡掃・清無遺・現弟真元還復足感　先生之搜毒精之靈驗・無以爲報・特綴數言・聊表謝忱・並告患花柳病者知所問津爲

GEO JUNG 1534 Street
Johns Flace Brooklyn, N. Y

舉操氏先生大鑒・前蒙賜來補腎藥精數樽・弟服用之後・的確倍添精神・夜便已止・兼且常覺肚飢・食量今已加增・足見此藥確有非常之功效・誠千金不換也・茲付來仄紙一張・伸銀十元・再取補腎藥精五樽・餘欵以作先生茶資・請將此寸言登諸報端・藉以表揚此藥精之功用・更爲我僑胞有患腎虧者告焉・謹此幷候

弟鍾慕唐上言
Prince Cafe P. O. Box 69
Durham Ont, Canada

中華民國廿三年元月十九日
新舊花柳搜毒葯精　大樽三員　小樽一員半
滋陰壯陽補腎葯精　每樽一元　每磅六元
拔毒生肌止痛珍珠膏　每盒一元
僑胞購藥問病請剪此告白付來郵費包到

Gu Tao She 100 Elizabeth St.
O.D.不受　Toronto, Ont.

杜朗度埠 李市弼街 醫生舉操氏
▲雲高華埠廣萬生公司代理

◎維城致公總堂閱書報社廿三年職員

社長　林兆光　林秩五
書記　黃卓凡　李雁朋
財政　周道緝　鄧錫文
紀錄　林筱唐　鍾美錦
交際　呂瑞卿　鄧雲章
演說員　羅小白　阮秀夫
科員　岑子昌　陳伯維　梁煜集　馮德權
鄧子才　魏來順　曹達堂　林松朋

◎墨國參埠致公總分堂廿三年職員

會長　陳典華　關崇毅
監督　謝帝喜　陳炯明
議長　司徒常楫　黃福賚
李祕蘭　劉翹材
胡政權　譚連九
司庫　黃茂你　陳文發
司法部　劉煽維　李蔭庭　曹履孚
庶務　李楚航
財政閣　劉自國　高宏　黃德扳
陳享優　梁仙棟　譚連九　李炳祥　李祖欽
李傳燧　謝美恩　關崇毅　謝深彥
評議員　顏炳華　余甘和　周基深
馬洪琚　蘇保元　李壽全　黃瑞琪　黃世湘
黃盛祝　周高好　蔡英章　馮昆華
胡祖安　李俊傑　鄧廣進　伍臣忠
李貴榮　李宗燦　李聖權　謝美享
梁如喜　伍才　湯漢競　蔣社球
陳洪　李天錫　梁奕運　劉元欣
呂天相　陳璇　關燦槐　鄧世傳
趙紹海　譚九謀　關崇晃　雷學孚
黃紹海　李兆能

◎列必珠達權社廿三年職員表

社長　馬榮榮　關禮堂
議長　梁經翼　馬愼熊
中文　袁奕近　敖治平
西文　關崇輝　林遠進
監督　梁煒南　譚庭舟
理財　鄭尙衍　林爵
交際　梁樹邦　雷華漢
調查　鄭保盛　馬河忠
催收　鄭九四　溫廷俊
核數　鄭厚家　關崇敏
評議員　鄭干洪　李嶽如　鄭庚林　周順
陳天枝　溫振猛　溫振高　溫根松　馬芳
李祥南　陳華燦　鄭連榮　溫振錫　梁翊
溫伯朋　丘能活　鄒炯灼　張智林　胡渠
張乾錦　鄭干洪　李嶽如　鄭庚林　周順

◎車梨役致公堂通告

敢者本堂自重建以來年餘于茲毫無入息致使各項數目無從應支今爲維持堂務起見特于昨陽曆二月四日開會由劉彩維許立二君提議本堂與的架市聯合發部鬱捐幷催繳各昆仲堂底銀二元當時由陳象昶譚錦銓黃增業李雲銳等君附和取決幷公推許立君爲催收員即日出發特此先行通告仰我各昆仲早日備欵以便催收員到時繳納爲盼

燈閣

歷史小說

大梁布衣（廿八）（曇庵）

鄒先生以旅寓中留此巨犯：殊爲不便：徐謂朱董兩人曰：兩君爲老朽獲盜：維持治安：當代汴人拜謝高誼：然老朽私意：尚有所須于君輩也：

朱鐵髯曰：丈以何事驅策者：立請明言：鄒曰：此犯狡獪：既已捕獲：勿任疏虞：使虎兕出柙：重爲民害：老朽欲偕同兩君乘夜解送此要犯：詣撫轅中：下于獄：徐俟刑誅：較爲盡善：

鐵髯聞言：似有不悅之意：是曷以故：蓋鐵髯朱姓：自命爲明裔：義不臣清：至欲効忠于滿吏：更不可能：今茲出力捕犯者：以曩受鄒之殊恩：碍難置之不答：且爲民除害：義不容辭：故迫于受命：今乃欲其解犯親赴撫轅：殆非其本人心所欲也：

鄒覩其狀：已知大概：徐曰：朱君竟憚于一行耶：鐵髯曰：非敢告勞：存：又故依違以取容悅：斯道之不絕如縷：迺顧表以外五千里：而尚有事當蒙鑒諒：鄒先生曰：老夫介介自守：亦非趨附權門者：特以受人之託：當忠其事：老夫歲耄筋力就衰：此賊狡悍絕倫：深防其中途遁去：故借重兩君大力一行：別無他意：非敢以利祿相羅致：玷君高節：幸勿誤會：

（未完）

黃孔昭先生哀辭

（番禺徐子樂譔）

朱鐵髯聞言：似有不悅之意：是曷以故：蓋鐵髯朱姓：自命爲明裔：義不臣清：至欲効忠于滿吏：更不可能：今茲出力捕犯者：以曩受鄒之殊恩：碍難置之不答：且爲民除害：義不容辭：故迫于受命：今乃欲其解犯親赴撫轅：殆非其本人心所欲也：

鄒覩其狀：已知大概：徐曰：朱君竟憚于一行耶：鐵髯曰：非敢告勞：存：又故依違以取容悅：斯道之不絕如縷：迺顧表以外五千里：而尚有事當蒙鑒諒：鄒先生曰：老夫介介自守：亦非趨附權門者：特以受人之託：當忠其事：老夫歲耄筋力就衰：此賊狡悍絕倫：深防其中途遁去：故借重兩君大力一行：別無他意：非敢以利祿相羅致：玷君高節：幸勿誤會：

（未完）

余始識孔昭先生於坎圖晚香坡：年於余：引與爲友：數稱其註疏盛志：而弗逮其願：爲可惜也：爲辭以哀之曰：

嗚呼黃君：胡弗徂儈以掊克兮：乃偃蹇而爲儒：羣陰煽動兮：竟欲光其先烈：胡前軔未發兮：遽輪摧以亡轍：泯泯於俗世兮：尚落落於古人：嗚呼黃君：其柰之何：

廣州人之觀黎熱

（芳菲）

瓊崖黎苗既抵省：乃開懇親大會於永漢公園：談者比諸桂省之漢猺聯歡：目爲盛事：廣州人士：各欲覩

天地無爲也。而無不爲。（莊子至樂）

黎人之狀貌服裝：與夫動作工藝：因不惜區區二角之「禮券」：前往參觀：趾接肩摩：爭先恐後：而永漢公園乃患人滿：一二三日都萬頭攢動：非常擁擠：有不能購券者：有既購券而不能入者：又有既入而不能細意觀察者：因是而發生雀角：迭有所聞：元旦日：有壯漢向人叢中穿挿：恃其强力：來往衝撞：爲衆怒罵：遂與另一壯漢齟齬：幾致動武：衆急奔避：秩序大亂：又長衣男子：爲人揭去氈帽：擲諸水池：不知伊誰所爲：無法追究：一婦携二小童以往：擠散其一：尋覓未得：痛哭失聲：是皆鬨動情況之一斑：亦可見一般人之觀黎熱也：

黎苗之醫藥教育費：其有著矣：

姜西園印送佛經

末世人心日壞：以致刼殺時來：顚倒寃家：禍無了日：有心世道者：常欲藉我佛之慈悲：爲衆生謀解脫：故設增講大法：醵資刊佛典者：風起雲湧：全國軍政黨諸要：護大法者頗不乏人：匪特象教之發宏：抑亦季世之一種好現象也：姜可令西園：自率艦南來：除辦公時間外：多從事佛法之研究：其太夫人尤篤奉佛教：旦暮持名：聞姜可令以竹林精舍近延月溪法師演講心經及金剛經於市西六榕寺：發願印送心經金剛經各五千本：每夕分送赴會：粵省軍人之深信佛法者：前虛與周旋：終婉言却之：知之者：已傳爲笑談矣：

（榮）

黃詠雩一怒罵紅顏

中穿挿：恃其强力：來往衝撞：爲衆怒罵：遂與另一壯漢齟齬：幾致動武：衆急奔避：秩序大亂：又長衣男子：爲人揭去氈帽：擲諸水池：不知伊誰所爲：無法追究：一婦携二小童以往：擠散其一：尋覓未得：痛哭失聲：是皆鬨動情況之一斑：亦可見一般人之觀黎熱也：

黎苗之醫藥教育費：其有著矣：

姜西園印送佛經

末世人心日壞：以致刼殺時來：顚倒寃家：禍無了日：有心世道者：常欲藉我佛之慈悲：爲衆生謀解脫：故設增講大法：醵資刊佛典者：風起雲湧：全國軍政黨諸要：護大法者頗不乏人：匪特象教之發宏：抑亦季世之一種好現象也：姜可令西園：自率艦南來：除辦公時間外：多從事佛法之研究：其太夫人尤篤奉佛教：旦暮持名：聞姜可令以竹林精舍近延月溪法師演講心經及金剛經於市西六榕寺：發願印送心經金剛經各五千本：每夕分送赴會：粵省軍人之深信佛法者：前

黃詠雩一怒罵紅顏

被財廳扣留之米糠公會主席黃詠雩：橫江小學任校長時：某女教員：公園乃患人滿：一二三日都萬頭攢動：非常擁擠：有不能購券者：有既購券而不能入者：又有既入而不能細意觀察者：因是而發生雀角：迭有所聞：元旦日：有壯漢向人叢中穿挿：恃其强力：來往衝撞：爲衆怒罵：遂與另一壯漢齟齬：幾致動武：衆急奔避：秩序大亂：又長衣男子：爲人揭去氈帽：擲諸水池：不知伊誰所爲：無法追究：一婦携二小童以往：擠散其一：尋覓未得：痛哭失聲：是皆鬨動情況之一斑：亦可見一般人之觀黎熱也：

黎苗之醫藥教育費：其有著矣：

（明夷）

夏曆元日有感原韻

（劉悅憐）

◎奉和蔭蘆先生

吟壇

韶光迅速又新年　對飲屠蘇意適然
恨海難填空恨感　情天莫補惹情牽
孟浮柏酒歡心裡　笛奏梅花徹耳邊
絕好春光新雨霽　依稀風景可人憐

其二

年來居索事紛紛　那有閑心採異聞
好學羨君恆苦志　無才愧我鬱吟魂
光陰虛度徒垂老　歲月蹉跎弗敢云
喜兒桃符新氣象　長春不老味清芬

（夢）

技擊

技擊斯爲美：人頭總是難：欲成眞八十：苦練莫偷安：

技擊要勤學：精微不易尋：雙提高日月：須用下眞心：

技擊多裨益：最防學未眞：沉橋濕運手：眼睛用傳神：

技擊形圖妙：流傳本有根：乞兒來等食：餓虎凭柴門：

◎世界旅館新張廣告

片打東街：壹七六號：中典旅館：余等承買：革故取新：更名世界：生意推廣：修飾壹切：所有房舍：空氣甚佳：衞生台極：絕無塵埃：水喉冷熱：無壹不齊：時至今日：受困經濟：特將房租：額外減低或租壹月：或賃禮拜：僑胞光顧：定協雅懷：

本館特設自由車爲貴客利便往來

（電話）千汝地二三二七

World Rooms 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司理人黃家鼎、甄法明、謹啟

贈品遷舖側邊擴張廣告

啟者鄙人製丸丹數年遠近傳名今研究新藥方名稱「除百靈毒丹」比勝前日花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無悞工作能清熱血滑藏開胃百毒皆可除如不功效分文不受每罐三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除百毒靈丹一罐買多照計妥剪告白紙或前光顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上

固精益腎丸　每元兩五　每磅七元

專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痨咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服　每瓶貳元

搽干痔癇膏　每瓶卅六粒壹元

除白毒靈丹　每瓶卅六粒壹元　半打五元

專清熱血掃除白毒如不應驗原銀奉還註明用法藥方刊便光顧本上以上包郵

鮮明藥材利國正字膏丹丸散不沽

固精益腎丸　每元兩五　每磅七元

專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痨咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服　每瓶貳元

搽干痔癇膏　每瓶卅六粒壹元

除白毒靈丹　每瓶卅六粒壹元　半打五元

專清熱血掃除白毒如不應驗原銀奉還註明用法藥方刊便光顧本上以上包郵

鮮明藥材利國正字膏丹丸散不沽

林棟臣自製

大寶益精圓

到寄稅兼費郵包

Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

都城贊益堂主人林棟臣

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

（電話）五壹麼三矢

每日午后一時開至晨早三時

惡頓公司之幼嫩煙絲香味甘涼清香捲煙較易較速與衆不同

存貯紙牌

請用覩地架利煙紙捲惡頓煙絲

天壽堂姑嫂丸

女經病白帶　服者港

君你身體如斯虛弱請服

孔無不育之苦

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

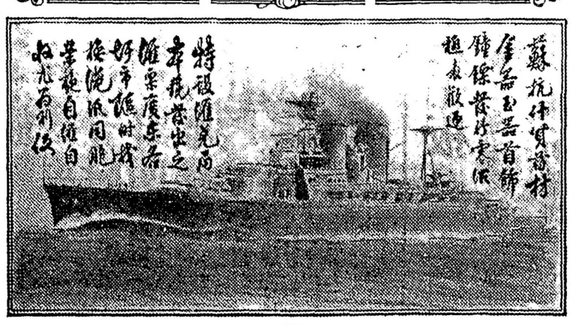
總發行　香港　德輔道中

Watsang Co. 87 Pender St. E. Vancouver B.C.

Gim Lee Yuen 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

溫哥華代理　活生行　金利源

加拿大金利源興記



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.
PHONE Sey 899 Vancouver. B.C.

新到大帮

十淨絲苗　一號絲苗　二號絲苗　新花萱粘　水貨鹹魚　什貨藥材　發行零沽　價甚相宜

（接製）藥粉藥丸工精快捷
（代理）著名膏丹丸散

▲精製腊味發行

◎華埠（美）（和）（棧）雲高

本公司採用上等材料精製腊味發行各界嘉賓大小人價取公平各口之廉久矣胎客光顧一律歡迎

Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall Street Vancouver B.C. Phone Sey. 8705

加拿大雲高華埠萬源昌謹啓

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.

102 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

新到大帮上等絲苗粘貨鹹魚海味雜貨蘭茗花茶煙絲各色廣東米各種常用食品各式糖果油鹽醬醋日用雜貨各樣俱全

增城江門大小埠均有代理

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症

在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6978L

醫生黃一平

雲高華埠中原興公司

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

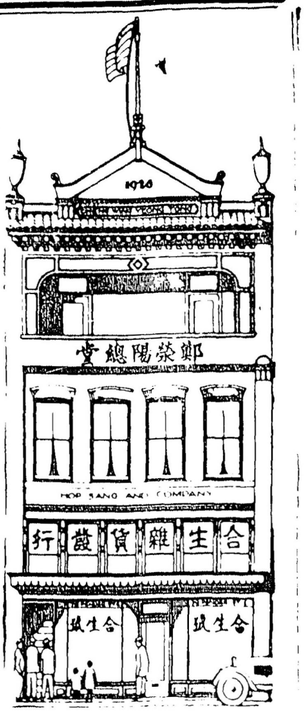
Phone Sey. 4425

本號專辦祖國增城絲苗白米蓮子粘萱新花油糖海味正地道藥材倘蒙惠顧大小歡迎

（代理）美國華人客務郵船

司理馬恒兆恒璧啓

本店現辦到
大帮最靚
新十(淨淨淨)增城絲苗米
新增城絲苗米
新花(嘗嘗嘗)占米
油糖雜貨樣樣齊備
僑胞賜顧價極相宜
雲埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



廣萬生雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vencouver, B. C.

送(唯)禮佳品
壹國貨

小弟業已辦到大批頂靚金英芳水仙花頭
特別廉價出售敬請僑胞預早賜顧
(代理上海慈佛廠科學國藥)
電話矢麼五六七壹

雲高
華埠
花旗麵
廠廠
廠廠
精造鷄蛋麵絲發行貨美
價廉組珠街四叁三號

◎風濕症害之
▲八十歲鋼琴家爲加老陣鹽所救
年老雖未使此人其工作：而風濕幾害之：其函云「兩年前吾忽染風濕症：全左臂痛苦：曾各方圖治無效：後每朝食加老陣鹽：不久卽受其益：現下數星期後：左臂已活動如常：吾爲鋼琴家：現方八十歲：身体可稱康健」。
加老陣鹽之六種要鹽：直接感應及血脈：化除致風濕之尿酸：恢復各臟腑之活動：防止閉結：使尿酸及他種臟毒不能復結：不可不用之：
Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.
5

○…廣東新聞…○

區芳浦二審黃詠雪

▲有將案解省府辦理說

省信　米糠同業公會主席黃詠雪被扣留後　財廳長區芳浦　經親自審問兩次　情形迭見報載　惟日來外傳區廳長擬將黃氏解特別法庭辦理　又謂黃氏自米糠行商人請保後　已有准予保釋出外候訊消息　記者昨十二月廿八日下午　特往財廳訪謁伍新三科長叩以黃氏案近情如何　據伍科長語記者云　區廳長自審理此案後　爲澈查真相　以期無枉無縱起見　并派員密查一切　至昨廿七日下午五時　區廳長復在廳長室　第二次審訊黃詠雪　據聞是日審訊　㈠據黃詠雪所供每包抽收六先一事　純係出自米糠行商人公意　而該行黃派之商人　亦曾以此具呈來廳　云係出自該行公意　絕非黃氏個人所得等語　㈡區廳長復調閱前檢獲解案該商聯會議案錄册內　亦未有此款列入　至此案是否解省府　抑准予交保候訊　現仍在研究中　黃氏原爲商人　非現行公務人員　外傳謂將解特別法庭審理　均非事實　且此案屬于商人民刑事件　事屬法院範圍　尤無解特別法庭之必要　大抵此案以兄弟(伍科長自稱)視察　米糠行各商　對黃氏各有觀念　但無論如何辯護　此中內幕　非從詳研訊不可　頃復聞此案本廳有擬解省府辦理說　但在此研訊期內　關於此案各種証據　仍須搜集　故將案解省府　亦要元旦後始能實行云云

又函　米糠同業會主席黃詠雪　自因案被扣留於財廳後　米業同業公會因年前米糠行改抽二分店佣(原收一分)無形中增加米價百分之二　迭經呈訴政府召集調處　責令不得違章濫收　惟該行現仍抽收如故　以致米店商人　多憤黃某之所爲　且米業公會主席張鐵軍　前亦因公被黃某控告　曾爲公安局拘留　後乃查明省釋　現米店商人　決請取銷加抽舊案　昨特召集全體行商會議　聯呈政府　請恢復抽佣舊例　并控告黃氏　惟張某力排衆議　將控告黃氏一點刪去　祇係請求政府　將加抽店佣一案取銷云

提倡國貨要訊

省訊　廣州市提倡國貨委員會在城隍廟舊址國貨陳列館樓下創設之國貨徵銷場　自元旦開市後　場內各號生意極爲暢旺　營業最少者每日收入亦在數十元以上　但該場攤位僅得廿二間　經爲國貨商人租用完竣　而來會要求租用者又紛至沓來　頁有僧多粥少之嘆　該會各委員以商人推銷國貨之熱誠　殊屬可嘉　爲免使向隅計　特決定擴充辦法呈請市府擬欵辦理　查其擴充辦法內容大要如下　將城隍廟前面之地及舖戶　律改爲國貨市場　預算建築經費三十餘萬元　但現在市庫奇絀　恐一時難集鉅資　同時收用民地各種問題　非短期間可以辦竣　爲應付目前需要起見　特將館內後便空地先行計劃改建　盡數劃爲推銷攤位　以應商人之急需　一遇市庫稍爲充裕　卽將全部計劃實現　以完成華南偉大推銷國貨市場云

又昨一月拾日提倡國貨委員會開第廿六次會議　出席者全體委員　由余焯鳴主席　行禮如儀　(甲)報告事項　(畧)(乙)討論事項　㈠關于麥委員前次提議增闢攤位　留交本次會議討論一案　應如何辦理案　(議決)在陳列館原日火爐餘地增闢攤位　交余李霈三委員設計辦理　經費飭由本會存欵項下提支　㈡雷委員提議　現查市面國貨公司紛紛設立　但其內容　是否純粹國貨　不無疑問　應否加以取締或限制　請公決案　(議決)函請社會局查明規定取締辦法以收切實提倡國貨之效　㈢(畧)

滙豐擬派紅利

港函　據滙豐銀行通告　現擬將去年下半年紅利　每股派三鎊　港銀壹元作壹司令五便士又八分之三算　撇去銀行地產壹百五十萬元　尙餘三百四拾六萬二千元　撥入下年計算　上項數字仍候核數員稽核

洋帋運稅銳減

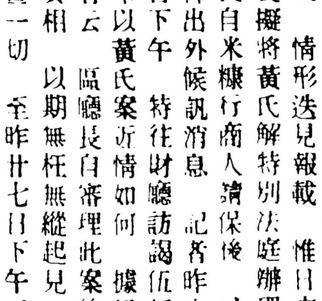
▲因特稅減征期滿

港函　邇來省港輪每水赴省　必有大批洋紙運赴廣州　但昨日忽又銳減　查其原因　緣粵省當局　對洋紙之輸入　除海關按例徵收稅餉外　另有洋紙特稅　該項收入　歸政府辦理　但政府委與商辦　訂一年爲期　前所承收特稅之公司　自開辦於茲　所徵得稅項　不足徵與政府之款　故月來虧本甚鉅　該公司前以一年期限將屆　爲謀彌補以前之損失　特將原定所徵之洋紙稅　折半抽收　營該業商人　故將洋帋紛紛運往廣州　以省其稅　惟減抽之期　昨日已滿　港中之洋紙商　遂亦昨日減少寄運云

粵電輪爆裂慘劇

港函　行駛廣州三埠之新春和電輪　壹月六日晨在新會上綫口方面　電箱突然爆裂　全船着火　搭客死傷百九十餘人　貨物損失十餘萬元

絲髮說衫
空前未有之平搾結
價值九元六線窩領羊毛搾結平沽每件　四元九五
價值九元五超等六線叠領男搾結平沽每件　五元九五
價值六元超等六線開胸四袋羊毛背心由卅貳號至卅四號平沽每件　三元七五
價值八元九超等密織嬌色企領女裝羊毛搾結平沽每件　四元五
一號紅邊黃羊毛內衫平沽每件　四元
最新式上海鷄皮縐說衫每件　四元九五
寄費貴客自理
貨價目錄函索即奉
Phone Sey. 4918



用衣館

雲高華埠(賚來旅館)(LOYAL HOTEL)
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
電話詩磨武九武六〇

賚來旅館設在雲城二五八號
片打街東房間百二
樓高五層冷熱水龍
被褥鮮明常居亦可
四時順應租價克己
暫住聽命向所讚稱
往來利便格外歡迎
僑胞賜顧
本旅館人同謹啟

Reliance Lumber Co. Ltd,
95 West Ist. Ave.
喊線 Fair. 1100-5900
(公平交易)

▲李拉定士板公司廣告
啟者本公司備有極良極平之板料窗架：門扇：木瓦：釘牆板条：夾板：釘牆紙板：天面板：及木槽等皆備至于玻璃屋之柵欄與各種材料應有盡有華友之有玻璃屋者請特別注意若蒙光顧取價特平

正社長 黃金灼　陳典鎭　正議長 劉昌　李仁林
正書記 譚文譽　伍于滋　正財政 周家煖　譚仕昂
正外交 譚昌期　副 李道偉　鄭楊文　梅强
正監督 譚文瓚　陳西凡　核數員 關國炘　伍于滋
調查員 余慶堯　譚裔侃　宣傳員 黃盈章　余瑞榮
催收員 黃一平　譚裔龍　庶務員 譚一定　黃三
評議員
壽貞　國達　玉盛　黃開　朮進　大科　百其　譚本
緒輔　昌栢　柳文　方結　黃牛　常盛　連業　耀庭
賢秋　道暢　天齊　阮瑞　遠美　裔南　偉器　鄭英
活光　吉安　昌享　譚利　于均　廣順　壽祺　余喜
李翠　植三　儒捷　劉就　文永　進大　銘邦　譚樓
裔精　我悅　陳耀　譚相　楊和　廼玲　凌乾　凌結

◎滿城達權社廿三年職員表

Wm. Rennie Seeds Ltd.,
250 Terminal Ave.,
Vancouver, B C.

◎連汝種樹公司
本公司之種樹乃美洲之最良者向蒙華友農業家光顧本主人極表歡迎
種子價目(種類太多不能盡錄)
葱頭米每磅一元五　紅蘿蔔仔米每磅六毛
卡律米每磅一元五　努約頂生菜米每磅二元
紅必米每磅六毛五　(俱係新種子)

雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意　電話(矢麼)貳叁〇
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230
司理人余朋和
鄭福滋同啓

◎占尾利市致公堂廿三年職員表
會長 廖宏燕　鄭慶溥
議長 鄭連長　李占
書記 陳典池　崔耀
監督 鄭鉅光　孫炳
財政 鄭振旺　廖宏燕
外交 廖劍亭　鄭發寧
核數 廖劍亭　李占
催收 鄭連長
調查 黃子惟　周枚江　鄭寧家
庶務 鄭慶沛
議員 鄭家倉　鄭慶慈　盧凌　廖宏鵝
鄭尙煦　鄭銑光
鄭厚偉　鄭杜家　鄭培家

義泰泰泰公司
出高價買金器
常備各款中西首飾大小鐘錶
雲埠廣珍金舖啓
喊線(詩磨)八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

大減價
由正月一號起至二月廿八號止
七折
小說古傳
其他各書
八折
良友三毫五　新寧誌雜誌一毫半
特效良葯
風濕骨痛　週身不遂　新發花柳第一救星
骨痛精一元　藥品八折
鮮毒精二元三
德國特效花柳淋濁丸每盒二員二
新吉勝每本三毛
博覽會畫彩色二毛五　册孕色一毫五
新奇刊物寔價
市卡固博覽會全景明信片全套廿五張沽銀二毛五
到新奇書寫彩色二毛五　册孕色一毫五
醒世姻緣十二本一員半
世界小國(旁巾)英雄傳五毛
宋史奇書十粒金丹五毛
洋裝隋唐演義一員
後紅樓夢五毛
改良嶺南即事五毫
明清兩國誌五毛
新到
Wm. Rennie Seeds Ltd.,
250 Terminal Ave.,
Vancouver B. C. Can.
G. High Co.
580 Main & 268 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
女雜誌
女裝
Vancouver B. C. Can.